

# Matkakohteena Kreeta

Ajankohtais- ja uutislehti matkailijoille. Numero 7. Heinäkuu 2012.

4. vsk.

***Kali Oreksi*** - kreetalaisia ruokatapoja *sivut 6-11*

***Näin nouset korkeimmille huipuille*** *sivut 4-5*

***Peter Economides brändää Kreikkaa*** *sivut 12-13*

***Malemen ykkösnähtävyys - sotilashautausmaa*** *sivut 18-19*

***Terveiset Agios Nikolaoksesta*** *sivut 14-15*

[www.kreeta.info](http://www.kreeta.info)





**K**reetan saarelta kuului vaalien jälkeisenä iltana helpotuksen huokaus. Toinen kuului, kun hallitus muodostettiin. Kolmatta odotellaan. Euroopan tilanne on kuin kreikkalainen näytelmä. Tarvitaan jumalia sitä avaamaan.

Tässäkin lehdessä esitelty Peter Economides kysyy aiheellisesti esitelmässään, "Mistä syystä Kreikasta tehtiin Euroopan paha poika?" Ja pohjustaa tätä kysymystään viittamalla entisen Ranskan presidentin lausumaan: "Eurooppa ilman Kreikkaa on kuin lapsi ilman syntymädistusta".

Peli jatkuu, mutta toivo on herännyt. Toivomme, että Kreikka ja Kreetta huokaisee kolmannen kerran helpotuksesta. Tässä pelissä vain on yksi ongelma. Tuomari puuttuu. Ja pilli loppuvihellystä varten.



Kustantaja ja julkaisija:  
Inssimainos Oy  
PI 83, 15710 Hollola  
Email: inssi@mikan.pp.fi  
P. +358 40 588 9260  
www.kreeta.info

Päätoimittaja:  
Juhani Viitanen  
P. 040 588 9260

Lehti on internetissä julkaistava lehti. Sen tarkoitus on antaa Kreetalle matkaaville tai matkaa suunnitteleville ajankohtaista lisätietoa kohteesta. Lehti on toiminnallinen osa www.kreeta.info -sivustoa, sitä täydentävä uutis- ja ajankohtaislehti. Lehteä painetaan paperiversiona erityistilanteissa jaettavaksi.

Lehden sisällön copyright sekä kuvien että tekstin suhteen on kustantajalla. Tekstin lainauksissa tai niitä tietolähteenä käytettäessä lähde mainittava. Kuvien käytöstä sovitava etukäteen kirjallisesti. Kopiointi osittain tai kokonaan kielletty, ilman etukäteen tehtyä kirjallista sopimusta.

Mediakortti on osoitteessa: www.kreeta.info/mediakortti  
Lehti julkaisee maksullisia ilmoituksia. Hinnat mediakortissa. Lehden voi tilata myös sähköpostina. Lähetä tilauksesi osoitteeseen: inssi@mikan.pp.fi.  
Sähköinen lehti on maksuton.

Lehti ei vastaa tilaamatta toimitetun aineiston säilytyksestä, eikä palautuksista. Lehden vastuu ilmoituksista rajoittuu korkeintaan ilmoitushintaan. Sisältö on huolellisesti tarkistettu, mutta siinä esiintyvistä mahdollisista puutteista tai epätarkkuuksista lehdellä ei ole väitöntä eikä välillistä vastuuta, mukaan lukien kolmannen osapuolen antamat tiedot.

**PIKKU OLGA**  
**KREIKKAKAUPPA**

KAIKKEA KREIKASTA

Vapaudenkatu9, Lahti  
www.pikkuolga.fi

Autot, moottoripyörät ja skootterit vuokraa koko saarella

**auto**  
**moto**<sup>®</sup>  
**sport**

Rental Company in Rethymno, Crete, Greece  
www.automotosport.com.gr/

**PATIKOINTIMATKOJA KREETALLE JA NISYROKSELLE**

KEVÄISIÄ KUKKASAMOILUJA JA KULTTUURISAMOILUJA

HUIKEITA VUORTENHUIPPUJA JA JYLHIÄ ROTKOJA MEREN LÄHEISYYTTÄ JA LUONNON RAUHAA

**www.fysimera.fi**  
Anna & Olle Meurling

**Katso patikointiohjelma 2012!** [www.fysimera.com](http://www.fysimera.com)  
[anna@fysimera.com](mailto:anna@fysimera.com)

**Vuokraa kesäksesi**

Plataniaksen yläkylässä  
**Vuokrattavana kolme vuonna 2010 valmistunutta huoneistoa.**  
(2mh+oh+k+kph)  
Esittelysivu.

Huoneistoissa pyykinpesukone, astianpesukone sekä jäähditys/lämmitys.  
Hinnat ja varustilanne.  
Email: housekastr@elisanet.fi  
**Soita ja kysy lisää: 040 5003 489**



## Psiloritis ja Pachnes

# Kuinka valloittaa Kreetan korkeimmat huiput

Kreetan saaren läpi kulkee vuoristojen ketju. Ne ulottuvat lähes saaren päästä päähän. Vuorilta löytyy lukuisia yli 2000 -metrisiä huippuja ja kaksi niistä ovat useimpien vaeltajien tavoitteina, nimittäin Psiloritis ja Pachnes.

Huipuille nousuun ei tarvita köysiä eikä kiipeilykokemusta. Matka on vaeltamista kivisillä, joskus jyrkissä rinteissä kulkevilla poluilla. Hyvät kartat ja suunnistusvälineet ovat tarpeen.

Huipuille ei kannata suunnistaa ilman kunnollista vaellus- ja suunnistuskokemusta, eikä silloinkaan, jos on epätietoinen omasta kunnostaan ja kyvystään kulkea päivä hankalassa maastossa. Lisäksi vuorilla voi eksyä, eikä aina kännykässäkään ole kenttää. Yöt ovat kylmiä ja tuulisia, joten vuorelle ei ilman kunnollisia varusteita kannata jäädä yöksi.

Ensisijaisena suosituksena - mikäli ei ole todella kokenut aktiivivaeltaja - on ottaa yhteys vaellusmatkajärjestäjiin ja kysellä vaellusmahdollisuuksia sieltä. Opas on kokemattomammalle turvallisuuskysymys. Yhteystietoja löydät [Kreeta.info -sivulta](http://www.kreeta.info).

## Psiloritis

Vuori on Kreetan korkein 2 456 -metrisenä. Huipun voi nähdä monestakin suunnasta melko helposti, koska se erottuu ympäristöstään ja sijaitsee Rethimnonista kaakkoon, Amarin laakson kupeessa, Ida -vuoren länsilaidalla.

Psiloritis on yksi huippu Ida -vuoristossa. Huippua voi tavoitella useammaltakin suunnalta. Sinne pääsee nousemaan läheltä Agia Galinia alkavan soratien päästä. Matkaa nelivetoautolla joutuu tekemään pari tuntia. Eikä reitti soratieristeyksineen ole lainkaan selvä. Ylös päästyä ollaan pienellä tasangolla, auto kokonaan pölyn peittämä ja huippu edelleen näkymättömissä. Tasangolta lähdetään taivaltaamaan hankalasti löydettävää polkua pitkin kohti huippua.

Samoin huipulle pääsee Amarin laakson rinteiltä, läheltä Platanian rotkoa. Sielläkin soratietä ylös ajamalla voi helpottaa päivämatkaa. Mutta patikointia riittää tätäkin kautta.

Idästä Psiloritisin voi tavoittaa Axoksen tienoilta lähtevän tien kautta. Tie vie ylös alemmille rinteille, josta jatketaan polkua pitkin.

Nidan tasangolta lähtee vaelluspolku Zeun luolalle vievän soratien kupeesta. Nidalle pääsee Anogian kylän kautta.

## Pachnes

Valkoisilla vuorilla sijaitseva Pachnes on jo vaikeammin nähtävissä vuorten ulkopuolelta. Se on vain kolmisen metriä Psiloritista matalampi. Pachnesta ympäröi lukuisten matalampien huippujen joukko ja siksi se jää usein tunnistamatta. Myöskin vuoristossa jo valettaessa, se ilmestyy näkyviin melko vaatimattomana, ei mitenkään erityisen korkeana kohteena, vaan yhtenä monien ympäröisien huippujen joukossa. Valkoisten vuorten huippu on helpompi saavuttaa kuin Psiloritis. Autolla (maastoauto) voi nousta 2000 metriin, josta on sitten reilu kaksituntinen vaellus huipulle. Tämäkin polku täytyy tuntea, muutoin täälläkin on vaarana eksyä. Toisinaan kovat tuulet muodostavat selkeän vaaran ja pakottavat kääntymään takaisin.

Pachnes on selkeästi helpompi vuori näistä kahdesta. Siellä on melko helposti kuljettava polku eikä matka soratien päästä ole kohtuuttoman pitkä. Huimauksesta tai korkean paikan kammosta kärsiville kumpikaan näistä vuorista ei sovi.

**Video** Pachnekselle noususta.

## Turvallisuudesta

- Omatoimisesti voit vaeltaa huipuille vain mikäli olet kokenut vaeltaja ja täysin tietoinen suoritusasostasi ja olosuhteista vuorilla.
- Jo yli 2000 metrin korkeudessa herkimmat voivat saada vuoristotaudin oreita. Palaa silloin välittömästi takaisin.
- Vain kunnolliset vaeluskengät ovat täällä käyttökelpoiset.
- Ukonilman vaara on todellinen. Poistu vuorelta heti kun sellainen ilmenee.
- Ota kaikki vesi ja ruoka mukaasi, sekä vaihtovaatteita.
- Tuulenpitävät takit usein tarpeen.
- Muista, että laskeutuminen vuorelta on usein jaloille rankempaa kuin nousu. Lihasten kyky joustaa ja koordinoitua askelta vähenee. Loukkantumisvaara lisääntyy.
- Älä jätä koskaan ketään yksin vuorelle.
- Kulje ryhmässä mieluummin kuin yksin.
- Älä yliarvioi kykyjäsi. Myös ryhmä on riippuvainen sinusta ja saattaa joutua palaamaan vuoksesi takaisin, mikäli olet arvioinut kuntosi väärin.
- Vaella vain keväällä tai syksyllä. Kesän helteet saattavat olla liian kuumia täälläkin.
- UV -säteily on hyvin voimakasta.

(Kuvassa Psiloritis likimain Peraman kylän suunnasta kuvattuna).



# Kali Oreksi!

## Kreetalaisia ruokatapoja

Ruoka ja ruokailu on monelle matkailijalle tärkeä osa lomamatkaa. Kreetalainen ruoka on yksinkertaista, maukasta ja tutkitusti terveellistä. Perinteisen kreetalaisen ruokavalion perustana ovat oliiviöljy ja kokojyvä (ohra)leipä, lampaan- ja vuohenmaitotuotteet (esim. juustot) sekä paikalliset kauden vihannekset ja hedelmät. Kalaa, kanaa ja kanamunia syödään muutaman kerran viikossa, lihaa pari kertaa kuukaudessa. Ruokajuomana on usein vesi, ja monella myös kevyt kreetalainen kotitekoinen viini.

Teksti ja kuvat *Lüsa Sirkkiä*





## Kreetalaisten aikainen aamupala on kevyt - monille riittää kahvi ja tupakka, vähän myöhemmin ehkä pari keksiä, lasi maitoa, juusto- tai vihannespiirakka.

Lounaan aika on iltapäivällä noin klo 13-16, milloin töistä ja touhuista ehditään. Lounaan jälkeen rauhoitetaan muutamaksi tunniksi ja saatetaan ottaa nokosetkin. Illan puuhiin ryhdytään taas noin klo 17-18 aikoihin, usein kahvin piristämänä. Illallinen syödään myöhään klo 21 jälkeen, kesällä usein jopa lähempänä puoltayötä.

Kreetalla tärkeä osa ruokaa ja ruokailua on myös tapa, miten ruoka tehdään ja miten se syödään. Kreetalaiset perinteiset perusruuat ovat usein pitkään haudutettuja, hitaasti ja huolella tehtyjä. Pikaruokia, valmiustuotteita, puolivalmiuteita, pakasteita tai eineksiä ei juuri käytetä. Lähtökohtana ovat tuoreet raaka-aineet, ja ruoka valmistetaan alusta alkaen itse.

### Kun ruoka valmistetaan hitaasti, niin se myös syödään hitaasti

Aamupalaa ja välipaloja lukuunottamatta syödään harvoin nopeasti ja yksin. Ruokailu on yleensä seurallinen tapahtuma, josta nautitaan yhdessä ja pitkään. Sanotaan, että ketkä ruokailevat jalat saman pöydän alla, ovat sillä hetkellä yhtä sukua. Koska kreikkalaisille perhe ja suku ovat tärkeä asia, niin monasti kuuleekin kutsuttavan: "Tulkaa meille kylään, niin teen teille pöydän!" Iltaa ulkonakin vietetään usein yhdessä hyvin syöden, ei pelkästään juoden.

### Kun syödään ulkona, niin tapana on tilata yhteisesti erilaisia alkupaloja ja salaatteja, joista jokainen voi ottaa omalle pikkulautaselleen mielensä mukaan

Näitä ruokalajeja saatetaan myös syödä suoraan yhteiseltä lautaselta, pala vain haarukkaan ja suoraan suuhun. Usein pääruokiakin tilataan yhteisesti keskelle pöytää, eikä omaa annosta jokaiselle erikseen. Näin päästään maistelemaan useita eri ruokalajeja hinnan pysyessä kuitenkin kohtuullisena. **Ruokien annoskoot ovat yleensä vakiot, joten puolikkaita tai lasten annoksia ei ole olemassa.** Pöytään tulee lähes aina automaattisesti leipää, joka näkyy ruokailijoiden määrän mukaan myös laskussa nimellä kuver. Ruokailuvälineet löytyvät usein leipäkorista leivän alta tai sivulta. Joku ruokailijoista hoitaa ruokailuvälineiden jakelun, samoin kuin paperisten lautasliinojen.

Ruokajuomaksi tilataan lähes aina vettä, ja lisäksi myös viiniä, olutta, virvoitusjuomia – mitä kukin haluaa. Väkevät tai drinkit eivät kuulu ruokapöytään. Pöytään tulee usein epämääräinen määrä laseja, pieniä ja isoja. Jollei erillisii



viinilaseja ole, niin pienet lasit ovat viiniä varten ja isot vettä, olutta ja virvoitusjuomia varten. Ruokailun alussa on tapana toivottaa hyvää ruokahalua – kali oreksi - ja jamastella eli kohottaa malja yhteisen ruokailun kunniaksi. Jos juo muutakin kuin vettä, niin sillä lasilla sitten jamastellaan.

### Koska ruokailu on sosiaalinen tapahtuma, niin yhtä tärkeää kuin on syödä, on keskustella

Kreikkalaiset eivät todellakaan syö hiljaa keskittyneesti, vaan puheensorina on jatkuva. Välillä jamastellaan, välillä ihastellaan jonkin ruokalajin maukkautta. Toisilta kysellään, maistuuko ruoka ja oletko jo ehtinyt tuota ja tuota maistaa. Eri ruokalajeja on tapana kommentoida, ei pelkästään makua, vaan myös ulkonäköä. "Orea salata!" - "Upea salaatti!" kuulee usein, kun salaattivatia tuodaan pöytään - ennen kuin sitä on ehtinyt kukaan edes maistaa. Yleiskeskustelu pyörii siis lähinnä syötävän ruuan ympärillä. Toki kuuluisia yms. kysellään, mutta mielipiteitä jakavista päivänpolttavista asioista, kuten politiikasta ja jalkapallosta, ei ruokailun yhteydessä yleensä keskustella.

### Kun ateria etenee ja vatsat alkavat täyttyä, niin puheensorinakin alkaa vaimeta

Syömistä lopetellaan pikkuhiljaa, taputetaan tyytyväisenä vatsaa ja todetaan "hortasa", tulin kylläiseksi. **Kreikkalaisilla ei ole tapana syödä lautasta ihan nuollun puhtaaksi, koska se tarkoittaa lähinnä sitä, että jäi vielä nälkä tai ruoka oli niin hyvää, että sitä halutaan lisää.** Ruokapöytään jääkin usein niin paljon syötävää, että suomalaista hävettäisi sel-laista määrää jättää.

### Mehän olemme opetetut siihen, että lautanen pitää syödä tyhjäksi ja mitä tilataan, se syödään

**Myöskään aterinten asettelu kello viiteen tai johonkin muuhun asentoon ei tarkoita mitään.** Vasta laskun tilaaminen tarkoittaa ruokailun lopettamista ja silloin tullaan tyhjentämään pöytää. Lasku saatetaan tilata huomaamattomalla eleellä, ilmaan "kirjoittamalla".





## Kreetalaisen ruokavalioon ei kuulu jälkiruuat.

Mutta laskun tilaamisen jälkeen talo saattaa tarjota jälkisyömistä: kauden hedelmiä, kotitekoista halvaa (muistuttaa mannaryynipuurosta tehtyä "leivosta"), kakkupaloja, jäätelöä, jugurttia hunajan tai lusikkamakean kera. Palan painikkeeksi, jälkijuomana, tarjotaan usein myös lasilliset tai pikkukarahvit tsikudaa eli rakia, paikallista pontikkaa. Juomaa ei ole mikään pakko juoda, mutta hyvä tapa on kaataa edes vähän lasiin ja jamastella tarjoajalle, tässä tapauksessa tavernalle. Toisaalta, lasillinen tai kaksi auttaa ruuansulatukseen, ähkyä oloa tasaamaan. Jotta sitten vähän myöhemmin voi vaikkapa piipahtaa jälkiruuksi drinkille tai konditoriaan leivokselle.



## Saatu lasku on pöydän yhteinen, joten laskun jakaminen suoritetaan ruokalijoiden kesken

Laskuun sisältyy juomaraha, eli mitään sääntöä esim. 5-10 %:n juomarahasta ei ole. Mutta yleensä tippiä on tapana jättää pöydälle muutamia kolikoita, varsinkin jos palvelu ja ruoka on ollut hyvää. Pelkästään pienten kolikoiden (1-, 2- ja 5-senttiset) jättäminen koetaan kuitenkin loukkaavana.

## Iltaa saatetaan jatkaa vielä menemällä yhdessä kahville tai drinkille

Kun Kreikassa ei syödä ilman juomista, niin ei yleensä myöskään juoda ilman syömistä. Siksipä baareissa ja kahviloissa tuleekin lähes aina juoman mukana myös pientä suolaista naposteltavaa, pähkinöitä tai perunalastuja, ja paikallisissa kafenioissa, "ukkokuppiloissa", jopa lautasellinen oliiveja, kurkkua, tomaattia tai vastaavaa. Näin kesäkuumalla on hyvä muistaa myös paikallinen sananlasku: "Μίνα που δεν έχει ρω, βάζε στο κρασι και νερο!" - "Kuukausina, joihin ei kuulu ärrä, muista lisätä viiniin myös vettä!" (kirj. huom.: R-kirjainta ei ole kreikankielisissä toukoelokuussa)





# Branding Greece

Teksti Ari Pelttonen  
Taustakuvia Juhani Viitanen

Peter Economides  
brändää Kreikkaa.  
Katso video!



Peter Economides rakkaan koiransa Plookin seurassa.

**Peter Economides** on tavaramerk-kistrategisti. Hän on asunut neljällä mantereella ja tuotteistanut vuodesta 1977 maailman tunnetuimpia tuotemerkejä: mm. Coca-Cola, Audi, Apple ja Nike. Hänen matkansa mainosmaailmaan ja markkinointiin alkoi kotimaastaan Etelä-Afrikasta. Hong Kongin, Kreikan, Meksikon ja New Yorkin kautta matka päättyi Ateenaan,

jossa hän nyt paluumuuttajana asuu ja johtaa liiketoimiaan. Peter Economides sanookin: **"Välimeri on paras"**.

Peterin työ keskittyy muutokseen. Hänen näkemyksensä mukaan brändistrategian on oltava pallomainen ja kaikenkattava, sen on kosketettava jokaista yrityksen organisaatiossa ja prosessissa. Kuten hän sanoo, "kaikki

viestittävät" ja "strategia ei ole mitään ilman henkilökohtaisesti lumoavaa isoa ideaa, joka koskettaa ihmistä niin yrityksen tai yhteisön sisällä kuin ulkopuolella".

**Peter Economides on suosittu ja mukaansatempaava luennoitsija.**

Varsinkin nyt Kreikan vaikeina aikoina hänen innoittavilla ja rohkaisevilla

ideoillaan ja visioillaan on ollut vilkasta kysyntää Kreikassa. Seuraavista tekstilinkeistä pääset seuraamaan yhtä hienoa **luentoa** (alussa kreikaksi, mutta muuttuu pian englanniksi) ja toinen linkki vie sinut Peterin omalle **sivustolle**. Parakalo!

**"GREECE IS ONE OF THE BEST BRANDS THAT'S NEVER BEEN BRANDED"**



# Agios Nikolaoksesta

Uimasta uimaan... Kesä koitti vihdoon ja paras paikka siitä nauttimiseen on ehdottomasti meri! Alkukuussa tuuli puhalteli vallan villinä eikä helteestä tarvinnut kärsiä. Pyykkelineet kaatuilivat ja ovet kolisivat. Kun tuuli sitten loppui, alkoi olla aika tukala olo. Joten ei kun taas uimaan!

Agios Nikolaos on siitä mukava paikka, että vaikka olisi kovinkin tuulista pääsee aina uimaan. Rannat ovat pieniä ja yleensä poukamissa, joten aallokko ei käy koskaan mahdolltomaksi. Hanian päässä punaiset liput liehuivat. Meidän lähirantaan, Ammos, oli viritetty iso Kreikanlippu, pieni punainen ilmoittamassa, että paikalla ei ole rantavahtia ja pieni vihreä kertomassa, että uida saa. Aika erikoinen viritys sinänsä.

Viereinen venesatama ja aallonmurtaaja pitävät isommat aallot poissa ja vesi on vapaa ja turvallinen nautittavaksi. Innokkaana uimarina käytän tilaisuutta hyväkseni joskus monestikin päivässä. Tai jopa illassa. Yllätyinkin kuinka lämmintä merivesi on jo auringonkin mentyä maille. Tuntuu jo elokuun "kylpyvedeltä". Mutta virkistää silti! Ja

mikäs siinä on nauttiessa tutussa rannassa tähtien vilkkuessa yläpuolella.

## Kesäkuun kuumin hitti oli kuitenkin 26.6 järjestetty konsertti kaupungin rannassa

Päivän ja konsertin teema oli "Sinulla on vain yksi elämä" tapahtuma huumeita vastaan. Ilmainen sisäänpääsy toikin paikalle runsaasti väkeä. Esiintyjinä mm. paikallinen Pera Banda ja Giannis Haroulis. Ilta oli kuuma! Niin musiikillisesti kuin säänkin puolesta. Mutta pienenä miinuksena mainittakoon, että paikalla ei ollut mitään tarjoilua ja monet hikiset ja janoiset lähtivätkin konsertista ennen aikojaan vain sen takia.

## Itse koin taas kohtaamisen. Yhtäkkiä törmään tuttuun vanhaan mieheen, tervehdimme ja mietin, että mistähän hänet muistan?

Hän ehdottaa näytelleensä pappia To Nisi sarjassa. Niin näyttelinkin. Mutta minäpä muistan, että olemme olleet sa-

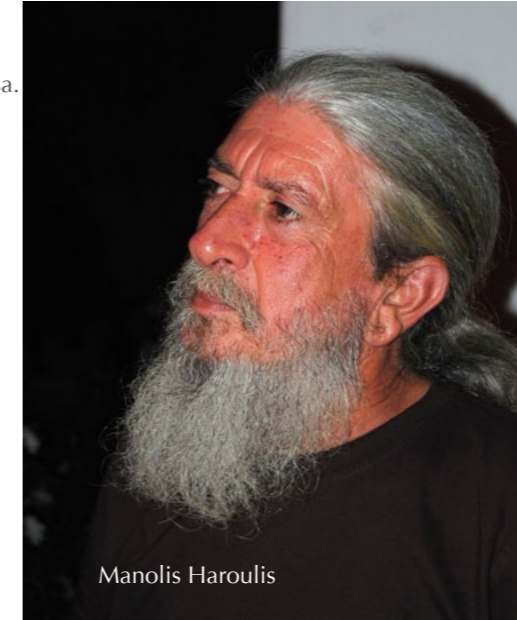
man rakipannun äärellä 3 vuotta sitten yhteisen ystäväme luona, jossa kyseinen kyrios Manolis Haroulis, edellä mainitun muusikon Giannis Harouliksen isä soitti lyraa ja lauloi meille. Ilta on jäänyt vahvasti mieleeni hänen karismaattisen olemuksensa takia ja koska silloin minäkin tanssin!

Pitkään emme ehdi jutella, Manolilla seuraa riittää. Mutta lupaamme tavata uudelleen. Ensi kerralla hänen työpajallaan Lakoniassa. Kyrios Manolis nimittäin harrastaa musiikin lisäksi myös kuvanveistoa. Ja kuvia nähneenä voin kehua, että hyvältä näyttää!

Tätä tapaamista todella odotan.



Teksti ja kuvat Pia Fragaki



Manolis Haroulis

Giannis Haroulis





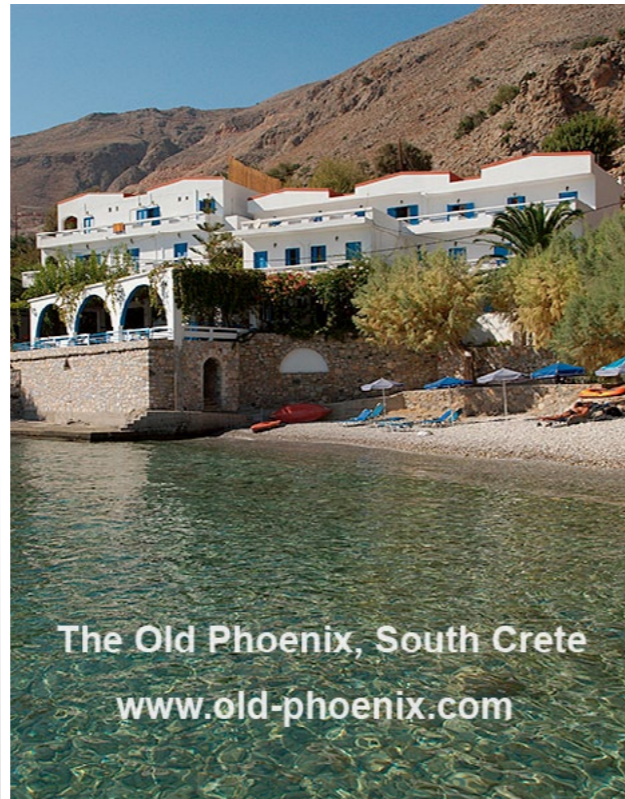
## Toisitko kirjoja Porista tai Helsingistä Rethimnoniin?

Rethimnonin suomalaiset -yhdistys (Rethimnonin Suomi-koulun kannatusyhdistys) on saanut lähes 400 kirjan lahjoituksen Porista. Olemme todella kiitollisia lahjoituksesta, mutta ongelmana on, miten saada kirjat tänne.

Joten jos lomamatkasi suuntautuu ensi kesänä 2012 Kreetalle Rethimnoniin ja matkalaukussa olisi jokunen lokonen kirjalle tai muutamallekin, ja pystyisit ne Porista tai Helsingistä hakemaan, niin ota yhteyttä Pirkko Lihavaiseen Porissa (sähköposti pili@pp.inet.fi, puh. 040 5130515) ja/tai meihin täällä Rethimnonissa sähköposti [resukoulu@gmail.com](mailto:resukoulu@gmail.com) puh. +30 6932804046/Lissu

Rethimnonissa haemme kirjat hotellistasi, kunhan vain tiedämme mistä ja milloin. Mahdollisesti voimme hakea kirjoja myös joistain Hanian seudun hotelleista. Myös muista Kreetan kohteista saatamme pystyä noutamaan kirjoja. Ota yhteyttä, niin selvitetään asiaa.

Auttamisesta etukäteen kiittäen  
Rethimnonin suomalaiset



## Suomen kunniakonsulit Kreetalla

### Kunniakonsuli Rita Sjöstrand

Käyntiosoite: 24 Eleftherias Str. 14 Limin Hersonissos Crete

Postiosoite: Honorary Consulate of Finland  
P.O.Box 58, 700 14 **Limin Hersonissos**,  
Crete

Sähköposti: [rita.sjostrand@cretanmedicare.gr](mailto:rita.sjostrand@cretanmedicare.gr)  
Matkapuh: +30-6944 271 913,  
Fax: +30-2897-024 064  
Satelliittipuh:  
00-870 (tai 871 tai 873) -76 221 5766

### Kunniakonsuli Inge-Maj Lassfolk-Tsontos

Osoite:  
Finland's Honorary Consulate  
Efedron Polemiston 1  
73100 **Hania**  
Crete

Puh. +30 6974 467 670  
Sähköposti: [ingemaj@tsontos.gr](mailto:ingemaj@tsontos.gr)



## Kreetan perusopas vielä saatavana

**Merja Tuominen-Gialitakin** 323 -sivuinen kirja **Kreeta - Vieraanvaraisten jumalten saari** saatavana verkkokaupasta. Kirjasta ei oteta enää lisäpainatuksia.

**Kirjan hinta on 20 euroa**  
**(+ postikulu 5,50 euroa)**  
**Yhteensä 25,50 euroa.**

<http://www.kreetanmaku.fi/merjankauppa/>





# Malemen ykkösnähtävyys saksalaisssotilaiden hautausmaa

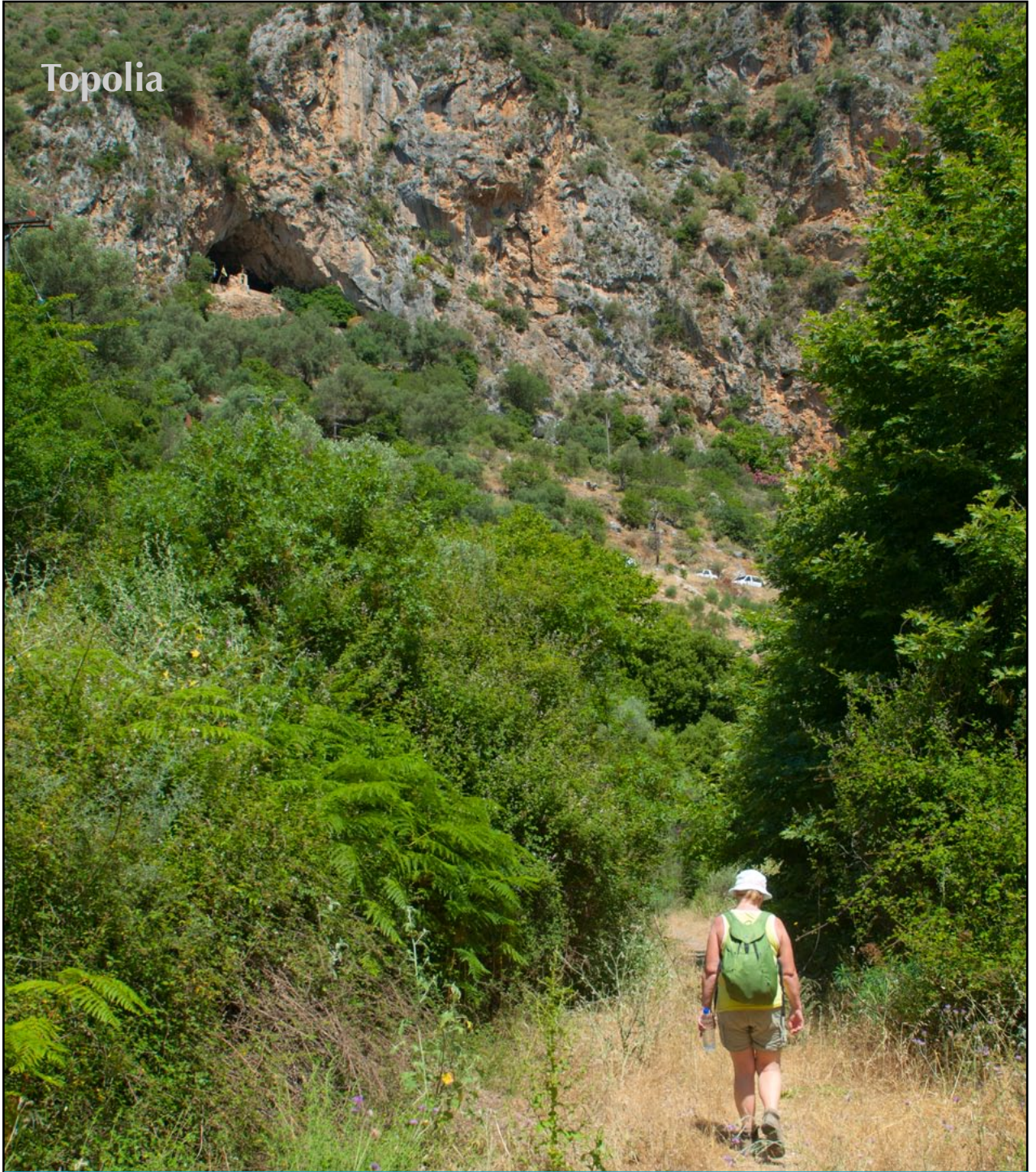


Saksalaissotilaiden hautausmaa Malemen kylän tuntumassa, vanhan lentokentän läheisyydessä on vaikuttava paikka. 4465 saksalaissotilasta lepää täällä ensimmäisen maailmansodan saksalaishyökkäyksen seurauksena. Alue on saksalaisen järjestön ylläpitämä, saksalaisen täsmällisesti ylläpidetty ja alueena hyvin kaunis. Vaikuttavaksi sen tekevät hautakivet jokaisen haudan päällä. Niihin on muutama lukuunottamatta kaiverrettu kaatuneen arvo, nimi ja päivämäärät.

Hautakivien päivämääristä voi laskea kaatuneiden iät. Suurin osa on ollut vain reilun kahdenkymmenen vuoden ikäisiä. Siis lähes poikia. Laskuvarjojoukkojen maahanlasku alkoi 20.05.1941. Se on kaikkien aikojen suurin ilmäteitse tehty operaatio. Monet saivat surmansa tuona ensimmäisenä päivänä. Odottamattoman suurten tappioiden jälki näkyy nyt Malemen hautausmaalla. Hautausmaa on samalla kukkulalla 107, jonka valtaukselta käytiin ankara taistelu. Kreetan taisteluista on Erkki Lahikaisen kirjoittama viisisosainen artikkelisarja Kreeta -lehden numerosta **1.2011** alkaen. (Päivämäärää klikkaamalla aukeaa lehden pdf -tiedosto).



# Topolia



Seuraava Kreeta -lehti ilmestyy 01.08.2012

Tulostettavan version lehdestä saat [tästä](#).